

places within the final and requested perimeters as provided in paragraph 48; the particular inspection activities, including sampling, to be conducted by the inspection team; the performance of particular activities by the inspected State Party; and the provision of particular information by the inspected State Party.

48. In conformity with the relevant provisions in the Confidentiality Annex the inspected State Party shall have the right to take measures to protect sensitive installations and prevent disclosure of confidential information and data not related to chemical weapons. Such measures may include, *inter alia*:

- (a) Removal of sensitive papers from office spaces;
- (b) Shrouding of sensitive displays, stores, and equipment;
- (c) Shrouding of sensitive pieces of equipment, such as computer or electronic systems;
- (d) Logging off of computer systems and turning off of data indicating devices;
- (e) Restriction of sample analysis to presence or absence of chemicals listed in Schedules 1, 2 and 3 or appropriate degradation products;
- (f) Using random selective access techniques whereby the inspectors are requested to select a given percentage or number of buildings of their choice to inspect; the same principle can apply to the interior and content of sensitive buildings;
- (g) In exceptional cases, giving only individual inspectors access to certain parts of the inspection site.

49. The inspected State Party shall make every reasonable effort to demonstrate to the inspection team that any object, building, structure, container or vehicle to which the inspection team has not had full access, or which has been protected in accordance with paragraph 48, is not used for purposes related to the possible non-compliance concerns raised in the inspection request.

get af adgangen til ethvert bestemt sted eller steder inden for den endelige og den begærede ydergrænse, således som anført i stk. 48; de nærmere inspektionsaktiviteter, herunder prøvetagning, der skal udføres af inspektionsholdet; de bestemte aktiviteter, som det påhviler den inspicerede deltagende stat at gennemføre; og de særlige oplysninger, som den inspicerede deltagende stat skal tilvejebringe.

- 48. I overensstemmelse med de relevante bestemmelser i Fortrolighedsbilaget skal den inspicerede deltagende stat have ret til at træffe forholdsregler til at beskytte sensitive installationer og forhindre afsløring af fortrolige oplysninger og data, der ikke har forbindelse med kemiske våben. Sådanne forholdsregler kan blandt andet bestå i:
 - a) at fjerne sensitive papirer fra kontorlokalerne;
 - b) at tildække displays, lagre og udstyr af sensitiv karakter;
 - c) at tildække sensitive udstyrsdele såsom computer- eller elektroniske systemer;
 - d) at lukke for forbindelsen til computersystemer og slukke for indretninger til visning af data;
 - e) begrænse analysen af prøver til konstatering af tilstedeværelse eller ej af kemikalier opført på listerne 1, 2 og 3 eller af relevante nedbrydningsprodukter heraf;
 - f) anvende vilkårlige selektive adgangsteknikker, hvorved inspektørerne anmodes om frit at udpege en given procentdel af eller et givent antal bygninger med henblik på inspektion; det samme princip kan anvendes for så vidt angår sensitive bygningers indre og indhold;
 - g) i undtagelsesstilfælde kun at give enkelte inspektører adgang til visse dele af inspektionsstedet.
- 49. Den inspicerede deltagende stat skal gøre alle rimelige anstrengelser for over for inspektionsholdet at påvise, at en genstand, bygning, konstruktion, beholder eller et ikke har haft fuld adgang, eller som er beskrevet i stk. 48, ikke anvendes til formål, der står i forbindelse med de i inspektionsanmodningen fremførte bekymringer for eventuel ikke-overholdelse af konventionen.